

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 31097]

Bericht aan de heffingsplichtigen
van de heffing op de lozing van afvalwater

In navolging van de andere Gewesten van de federale staat, heeft op 29 maart 1996 het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een ordonnantie aangenomen die in werking treedt de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt. Deze ordonnantie stelt een heffing in op de lozing van het afvalwater die wordt uitgevoerd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk, en dit, met name, teneinde zich te voegen naar de Europese richtlijnen en de Internationale Verdragen terzake die de toepassing van het beginsel "vervuiler-betaler" beogen.

Door deze tekst aan te nemen, wenst de gewestelijke wetgever het beleid te verbeteren dat wordt gevoerd inzake de bestrijding van de overstromingen en inzake de opvang en zuivering van het stads- en regenwater in het Brusselse Gewest.

Dit bericht heeft als doel de heffingsplichtigen nadere toelichtingen te geven over de beginselen die ten grondslag liggen van deze ordonnantie, en over de verplichtingen die ze zullen moeten naleven.

Op grond van de in artikel 2 van de ordonnantie gegeven omschrijving dient een onderscheid te worden gemaakt tussen huishoudelijk en niet-huishoudelijk gebruik van het water.

Voor de gebruikers van het water voor niet-huishoudelijke doeleinden, met name in hoofdzaak de ondernemingen, wordt de heffing in principe berekend op grond van de vuilvracht van het geloosde water, wat voor de betrokken heffingsplichtigen, overeenkomstig de artikelen 9 en 10 van de ordonnantie, de verplichting inhoudt om een analyse van het geloosde water uit te voeren onder het toezicht van het BLM en, op basis van artikel 10 van de ordonnantie, om een meting uit te voeren van het volume geloosd water. De analyse moet ofwel maandelijks door de heffingsplichtige zelf, ofwel jaarlijks door een erkend laboratorium gebeuren in de loop van de maand met de grootste activiteit, die wordt vastgelegd op grond van de vorige periode.

Deze heffingsplichtigen moeten tevens een jaarlijkse aangifte indienen (artikel 14).

De heffingsplichtigen waarvan de activiteit een vuilvracht voortbrengt lager dan 20 miljoen vervuilingseenheden in de openbare riolen of 5 miljoen eenheden voor lozingen die niet in de openbare riolen worden uitgevoerd, worden vrijgesteld van de verplichting, behoudens wanneer ze er zelf voor kiezen, om analyses van het water uit te voeren: in dit geval wordt voor elke betrokken nijverheidstak de heffing berekend op grond van de vuilvrachten die worden vastgesteld afhankelijk van de activiteitseenheden, bepaald in bijlage II van de referentieperiode (bv.: aantal geproduceerde liters of kilo's...).

Voor de KMO's die minder dan zeven personen tewerkstellen, wordt het watergebruik gelijkgesteld met een huishoudelijk gebruik onderworpen aan een heffing van 14 fr/m³.

Om een geregelde betaling van de heffing te waarborgen, wordt een voorafbetaling hiervan verricht voor een bedrag van 14 fr/m³, dat bij elke afrekening aan de waterverdelers moet worden gestort.

Behalve indien de huishoudelijke gebruikers van het water, zoals de ondernemingen, kiezen voor een stelsel van heffing geïnd op basis van de werkelijk vastgestelde vuilvracht, worden ze onderworpen aan een belastingheffing van 14 fr/m³. Het water dat ze lozen, wordt verondersteld gelijk te zijn aan het water dat hen wordt geleverd, behalve indien ze overgaan tot de meting van het volume geloosd water; deze heffingsplichtigen worden eveneens onderworpen aan de hierboven beschreven voorafbetaling van 14 fr/m³.

MINISTÈRE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 31097]

Avis aux redevables
de la taxe sur le déversement des eaux usées

A l'instar des autres Régions de l'Etat fédéral, la Région de Bruxelles-Capitale a adopté, le 29 mars 1996, une ordonnance entrant en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge. Cette ordonnance institue une taxe sur le déversement de l'eau usée effectué sur le territoire de la Région Bruxelles-Capitale et ceci, notamment, en vue de se conformer aux directives européennes et aux traités internationaux en la matière qui visent à appliquer le principe du "pollueur-payeur".

En adoptant ce texte, le législateur régional entend améliorer la politique menée en matière de lutte contre les inondations et en matière de collecte et d'épuration des eaux urbaines et des eaux pluviales en Région bruxelloise.

Le présent avis vise à éclairer les redevables de la taxe sur les principes qui la régissent et sur les obligations qu'ils auront à respecter.

Il y a lieu d'opérer sur base de la définition donnée à l'article 2 de l'ordonnance, une distinction selon que l'usage de l'eau est ou non affecté à un usage domestique.

Pour les utilisateurs d'eaux à des fins non domestiques, à savoir essentiellement les entreprises, la taxe sera en principe calculée sur base de la charge polluante de l'eau déversée, ce qui impliquera pour les redevables concernés, conformément aux articles 9 et 10 de l'ordonnance, l'obligation d'effectuer une analyse de l'eau déversée à opérer sous le contrôle de l'IBGE et, sur base de l'article 10 de l'ordonnance, de réaliser une mesure du volume de l'eau déversée. L'analyse devra être faite soit mensuellement par le redevable lui-même, soit annuellement par un laboratoire agréé au cours du mois de la plus grande activité, déterminé sur base de la période antérieure.

Ces redevables devront également déposer une déclaration annuelle (article 14).

Les redevables dont l'activité entraîne une charge polluante inférieure à 20 millions d'unités de pollution dans les égouts publics ou 5 millions d'unités pour les déversements qui ne s'opèrent pas dans les égouts publics seront dispensés, sauf option de leur part en sens contraire, de l'obligation de procéder à des analyses de l'eau: la taxe sera dans ce cas calculée pour chaque secteur concerné sur base des charges polluantes établies en fonction des unités d'activité définies à l'annexe II de la période de référence (ex.: nombre de litres ou de kg produits...).

Pour les P.M.E. occupant moins de sept personnes, l'usage de l'eau sera assimilé à un usage domestique soumis à une taxe de 14 F/m³.

Pour assurer un paiement régulier de la taxe, un versement anticipé de celle-ci sera opéré à concurrence de 14 F/m³, à verser au distributeur d'eau à l'occasion de chaque décompte.

Les usagers domestiques de l'eau, sauf s'ils souhaitent opter comme les entreprises pour un régime de taxe perçu en fonction de la charge polluante effectivement constatée, seront soumis à une imposition de 14 F/m³. L'eau qu'ils déversent est présumée égale à l'eau qui leur est fournie, sauf s'ils procèdent à la mesure du volume d'eau déversée: ces redevables seront également soumis au versement anticipé décrit ci-avant de 14 F/m³.

Met het oog op een vereenvoudiging van de formaliteiten voor deze heffingsplichtigen, geldt deze voorafbetaling als heffing en stelt zij dus de betrokken heffingsplichtigen vrij van de verplichting om een jaarlijkse aangifte in te dienen. Deze blijft evenwel verplicht, indien de heffingsplichtige heeft gekozen voor een berekening van de heffing op grond van de werkelijke vuilvracht, ofwel indien hij wenst te ontsnappen aan de toepassing van het vermoeden volgens hetwelke het volume geloosd water gelijk is aan het volume geleverd water.

Een vrijstelling in de vorm van een terugstorting van de voorafbetaling is voorzien voor de heffingsplichtigen die ten laste zijn van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn of die verklaren dat hun inkomens gelijk zijn aan of lager zijn dan het bestaansminimum, alsook voor de heffingsplichtigen die aan deze personen water leveren, onder meer op basis van een huurovereenkomst.

In het kader van de uitvoeringsbesluiten waaraan nu wordt gewerkt, stelt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering namelijk voor :

— de eerste aanslagperiode van de heffing vast te stellen vanaf de datum van inwerkingtreding van de ordonnantie tot 31/12/1997 zodanig dat :

* er voor alle ondernemingen een periode van grotere activiteit bestaat;

* alle heffingsplichtigen ten minste één jaarlijks overzicht van de watervedeler hebben kunnen ontvangen;

— ervan uit te gaan dat de berekening van het volume geloosd water vóór de bekendmaking van het besluit tot vaststelling van de vereisten voor de te gebruiken debietmeters, wordt uitgevoerd op grond van een evenredigheidsregel van het tijdens de eerste aanslagperiode verbruikte water, indien de betrokken heffingsplichtigen zich niet kunnen uitrusten met dit meetinstrument of met onverschillig welk ander middel om de hoeveelheid geloosd water vast te leggen;

— als referentieperiode voor de toepassing van de twee vereenvoudigde stelsels voorzien voor de ondernemingen (artikel 9, § 5), vast te stellen deze van het laatste boekjaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van de ordonnantie (een evenredigheidsregel wordt voorzien indien dit boekjaar korter of langer is dan een kalenderjaar);

— de drempel te berekenen van zeven personen voor de ondernemingen volgens de beginselen van de omzendbrief van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 15/09/1994;

— ervan uit te gaan dat de resultaten van de maandelijkse analyses die moeten worden uitgevoerd vóór de bekendmaking van het besluit tot vaststelling van de voorwaarden van deze analyses, worden bepaald op basis van het gemiddelde van de resultaten van de in de loop van de eerste aanslagperiode uitgevoerde aanslagperiode, indien ze niet werden uitgevoerd door de heffingsplichtige op basis van een methode gelijkwaardig aan deze voorgeschreven door het besluit.

De heffingsplichtigen kunnen zich wenden tot het BIM (Gulledelle 100, te 1200 Brussel, tel. 775 75 11) om alle inlichtingen te verkrijgen over de analysemethoden en de installatie van debietmeters.

D. Gosuin,
Minister van Leefmilieu, van Waterbeleid
en van Natuurbehoud.

Ce versement anticipé, dans un souci de simplification administrative pour ces redevables, vaudra taxe et dispensera donc les redevables concernés de l'obligation de déposer une déclaration annuelle. Celle-ci restera toutefois obligatoire soit si le redevable a opté pour le calcul de la taxe en fonction de la charge polluante effective, soit s'il souhaite échapper à l'application de la présomption selon laquelle le volume de l'eau déversée est égal au volume de l'eau fournie.

Une exemption sous forme de remboursement du versement anticipé est prévue pour les redevables à charge des Centres publics d'aide sociale ou qui établissent que leurs revenus sont égaux ou inférieurs au minimum de moyens d'existence ainsi que pour les redevables qui fournissent de l'eau à de telles personnes, sur base notamment d'un contrat de location.

Dans le cadre des arrêtés d'exécution en voie de préparation, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale se propose notamment de :

— fixer la première période imposable de la taxe depuis la date d'entrée en vigueur de l'ordonnance jusqu'au 31/12/1997 en telle sorte notamment que :

* une période de plus grande activité existe pour toutes les entreprises;

* tous les redevables soient susceptibles d'avoir reçu au moins un relevé annuel du distributeur d'eau;

— considérer que le calcul du volume de l'eau déversée avant la publication de l'arrêté fixant les exigences sur les débitmètres à utiliser, soit effectué sur base d'une règle proportionnelle de l'eau consommée pendant la première période imposable à défaut, pour les redevables concernés, de pouvoir s'équiper dudit instrument de mesure ou de tout autre moyen d'établir la quantité d'eau déversée ;

— fixer, comme période de référence, pour l'application des deux régimes simplifiés prévus en faveur des entreprises (article 9, § 5), celle du dernier exercice comptable précédant l'entrée en vigueur de l'ordonnance (une règle de proportionnalité sera prévue si ledit exercice est inférieur ou supérieur à une année civile) ;

— calculer le seuil de sept personnes pour les entreprises selon les principes retenus par la circulaire du Ministère de l'Emploi et du Travail parue au *Moniteur belge* le 15/09/1994;

— considérer que les résultats des analyses mensuelles à réaliser avant la parution de l'arrêté fixant les conditions de ces analyses seront déterminés sur base de la moyenne des résultats des analyses effectuées au cours de la première période imposable, à défaut d'avoir été réalisées par le redevable sur base d'une méthode équipollente à celle qui sera prévue par l'arrêté.

Les redevables de la taxe peuvent s'adresser à l'IBGE (Gulledelle, 100 à 1200 Bruxelles - Tél. : 775.75.11) pour obtenir tous renseignements notamment quant aux méthodes d'analyse et aux installations de débitmètres.

D. Gosuin,
Ministre de l'Environnement, de la Politique de l'Eau
et de la Conservation de la Nature.